

Odcinek nr 18 - I never waste my time

Nowe słownictwo:

usually - zazwyczaj

never - nigdy

to go - iść

to waste - marnować

Morning, Sonia! Hey, Mistrzu Językowy!

Hey! Brzmi tak samo jak Polish 'hej!'

Hehe. Bo tak samo się to wymawia.

Great!

How była your book yesterday?

Very interesting!

Dear listener, wyobraź sobie, że obok Ciebie leży książka. Say: Ta książka jest ciekawa.



This book is interesting.

Good! And now, please, translate: Ona zadaje dużo pytań.



She asks a lot of questions.

Say: On coś praktykuje.



He practices something.

Sonia, zauważ, że I don't say 'praktiss' but I say 'practices'.

I see. Robisz tak, bo jest łatwiej wymówić. Right.

Yes. You're right.

Dear listener. Say: Ona bardzo dobrze tańczy.



She dances very well.

Good! Po pierwsze mówimy 'dances', a nie 'danss', a po drugie mówimy 'very well', a nie 'very good'.

I remember. 'Good' to dobry, a 'well' to dobrze. Czyli tańczę dobrze.

Exactly!

Paweł, a czy za każdym razem dodaję 's', gdy mówię, że 'he' or 'she' coś robi.

Hm... Almost always. Są pewne wyjątki.

Jakie?

Hm... Dear listener, how do you say: Ona coś robi.



She dos something??

Almost good. Hehe.

Zabawne jest to, że zamiast powiedzieć 'źle', you always say 'almost good'.

Bo taka jest prawda. Przecież o to chodzi w nauce języka!

To, że robisz jakiś mały błąd gramatyczny to tak naprawdę żaden błąd, tylko niezbędny krok na drodze do perfekcji. Mówimy coś, potem sprawdzamy, czy jest poprawnie, poprawiamy i mówimy lepiej. Nie ma innego sposobu na nauczenie się języka, ani czegokolwiek innego :)

Thanks, Paweł. To motywuje mnie do nauki! Okay. To co tam namieszałam? She dos something. What is not correct?

Does. Nie wystarczy dodać tylko 's', dodajemy tutaj 'es'.

Czy jest więcej takich wyjątków?

Innym example is the word 'go'. Kojarzy Ci się z czymś?

Z kamerą Go Pro. Haha.

'To go' oznacza 'iść'.

Dear listener. Say: Ona robi, a on idzie.



She does and he goes.

Mimo że końcówka jest taka sama 'es', zobacz, że wymowa znacznie się różni - does (das), goes (gous).

Fakt.

In English, gdy widzisz 'o' najczęściej czyta się to jak 'ou'. Nie mówimy 'go pro', ale 'gou prou'. Do you remember an example with 'Polish'? We say 'pouliż', and not 'poliż'.

O, thanks! Okay. Czyli dodaję 'es' do 'do' and 'go'.

Swoją drogą, te słówka kończą się na 'o', czy jest tak w innych words, które kończą się na 'o'.

Yes! You are very spostrzegawcza!

Thanks! Zapamiętam to!

Take it easy, Sonia! Usually, czyli zazwyczaj, wystarczy dodać samo -S, nic więcej.

Is that clear?

Crystal clear! Tak w ogóle to ciekawie brzmi to słówko 'usually'.

You're right. Wyobraź sobie, że Ty, czyli 'you' stoisz pod sklepem, pod którym zazwyczaj ktoś 'żuli' od Ciebie your money. JU+ŻULI (usually) - zazwyczaj.

Dear listener, repeat after me: Usually, not always.



Usually, not always.

Paweł, 'always' to zawsze, and how do I say 'nigdy'?

Never. 'Never' to nigdy.

You can say for example: Nigdy nie marnuję swojego czasu. 'I never waste my time'.

TO WASTE znaczy właśnie marnować.

An interesting word! Ale gdzie tam się podziało słówko 'NIE'? Bo ja widzę tylko 'I never waste', czyli in Polish dosłownie 'Nigdy marnuję'...

Haha. Dobrze zauważyłaś! In English nie mówi się: 'Nigdy nie marnuję czasu.'

Zauważ, że wtedy 2 razy zaprzeczam - nigdy i nie. English speakers say 'Nigdy marnuję czas'.

That's very interesting...

Dear listener, please, translate: On nigdy nie marnuje czasu.



He wastes never time.

Oczywiście znowu zrozumiałem Cię, jednak, aby było to całkowicie correct, powinnaś powiedzieć: He never wastes time. Never powinno być zaraz after 'he'.

Ale przecież mówiłaś, że określenie czasu jest na początku lub na końcu zdania.

Yeah. You're right. Soon, powiem Ci more about it. Okay?

Okay. Niech tak będzie. :)

Dear listener, remember, żeby uczyć się aktywnie języka. Nie wystarczy słuchanie. Repeat words na głos and practice with the quiz.

Dobrze jest też wykorzystywać wszystkie zmysły przy nauce English. Ja na przykład mówię sobie w głowie nazwy różnych rzeczy, gdy tylko je widzę. For example - a dog, a pen, itd.

Good idea, Sonia! See you soon, dear listener!

See ya!